

# Ariketak89

ADMINISTRAZIOA  
EUSKARAZ

## I. Aukeratu esaldi egokia Euskaltzaindiaren Hiztegi Batua kontuan hartuz:

1. a) 1.335 hektareako **zabalunea** da Pagoetako Natur Parkea, eta naturaren indarra bete-betean suma daiteke bertan.  
b) 1.335 hektareako **zabalgunea** da Pagoetako Natur Parkea, eta naturaren indarra bete-betean suma daiteke bertan.
2. a) Eraiki berri diren eraikin guztiak eduki behar dute eraginkortasun energetikoaren **zertifikatu** bat.  
b) Eraiki berri diren eraikin guztiak eduki behar dute eraginkortasun energetikoaren **ziurtagiri** bat.
3. a) Esapide batek dio, behin **zuztarrak** sakon botaz gero zaila dela gero euskal senak eskatzen duen erara bihurtzea.  
b) Esapide batek dio, behin **zuzterrak** sakon botaz gero zaila dela gero euskal senak eskatzen duen erara bihurtzea.
4. a) Musikagile aparta da; **zalu** batean sortu zuen entzun dugun kanta.  
b) Musikagile aparta da; **zailu** batean sortu zuen entzun dugun kanta.
5. a) Webguneetan eduki guztiak (menuetako itemak, tituluak...) ezkerretara **lerrokatzea** komeni da.  
b) Webguneetan eduki guztiak (menuetako itemak, tituluak...) ezkerretara **zuzenkatzea** komeni da.
6. a) Duela oso urte gutxira arte, betaurrekoak ziren ikusmen nekatua zuzentzeako irtenbide bakarra, baina, azken urteotan, begietako **zirujia** alternatiba eraginkor eta segurua eskaintzen du.  
b) Duela oso urte gutxira arte, betaurrekoak ziren ikusmen nekatua zuzentzeako irtenbide bakarra, baina, azken urteotan, begietako **kirurgia** alternatiba eraginkor eta segurua eskaintzen du.
7. a) **Zilueta** hitza 2008an sartu zen gure hiztegietan, eta haren definizioak honela dio: «pertsona edo izaki baten irudiaren isla beltza, hondo argian nabarmentzen dena».  
b) **Silueta** hitza 2008an sartu zen gure hiztegietan, eta haren definizioak honela dio: «pertsona edo izaki baten irudiaren isla beltza, hondo argian nabarmentzen dena».
8. a) Udal **xakurtegietan** edo harrera pisuetan jasotako animalientzat beste familia batzuk aurkitzen saiatzen dira adopzio elkarreka.  
b) Udal **txakurtegietan** edo harrera pisuetan jasotako animalientzat beste familia batzuk aurkitzen saiatzen dira adopzio elkarreka.
9. a) Hiru **ingurabidetan** zenbait hobekuntza egitea aurreikusten da hirigintza-proiektu berrian.  
b) Hiru **zirkunbalaziotan** zenbait hobekuntza egitea aurreikusten da hirigintza-proiektu berrian.
10. a) Euskararen erabilera diagnosi egokia egiteko, ezinbestekoa dugu biltzea euskara **zuspertu** nahian dabiltzan elkarteekin.  
b) Euskararen erabilera diagnosi egokia egiteko, ezinbestekoa dugu biltzea euskara **suspertu** nahian dabiltzan elkarteekin.

**IVAP**  
HERRI ARDURALARITZAREN  
EUSKAL ERAKUNDEA



# Ariketak 89

## 2. Erraza badirudi ere...

Konturatu gara aldizkariaren harpidetza egin duzuen askok ez du zuela asmatu helbidea euskaraz ondo jartzen. Ez dira helbideak berdin idazten gaztelaniaz eta euskaraz, eta baliteke horrek nahasmena sortzea. Ikas dezagun euskaraz nola idatzi behar diren.

|  |   |  |
|--|---|--|
| Koma atari zenbakien<br>ondoren jarriko dugu | Urbina 17, 2. ezk.  |  |
| Solairua honela<br>adieraziko dugu           | Urbina 17, 3. A [hirugarren solairuko A letran bizi da]<br>Urbina 17, 3.a [hirugarren solairuan bizi da]  |  |
| Laburdurak                                   | Eskuina: esk.<br>Ezkerra: ezk.<br>Posta-kutxa: p.ku.<br>Eskailera: eskra.   | Zenbakirik gabe: z.g.<br>Etorbidea: etorb.<br>Bulegoa: bul.<br>Errepidea: erp. |
| Gure datuak<br>honela jarriko ditugu         | Miren Barrainkua Lezamiz (izen-abizenak)<br>Euskara teknikaria (kargua)<br>Gasteizko Udalak (erakundea)<br>Aralar kalea 6, 5. B (kalea, zenbakia eta pisua)<br>01008 Vitoria/Gasteiz (posta-kodea eta herria) |  |

**Helbide hauek gaztelaniaz jarri ditugu. Emandako aholkuei jarraituz, jarriko dituzu euskaraz?**

|  |  |
|--|--|
| Pedro de Asua, 58-3º                       |  |
| Avd. de América, nº 16-escalera dcha. 4º A |  |
| Barrio Errekalde s/n                       |  |
| Zuberoa, 15, 2º izquierda                  |  |
| Carretera Donostia-Pamplona, km. 9         |  |
| Apartado de Correos 1630                   |  |
| Calle Euskal Herria, 8-4º D                |  |
| C/ Ledesma, 20 bis 4º                      |  |

**Orain, idatz ezazu zeure helbidea osorik:**

\_\_\_\_\_  
(izen-abizenak)

\_\_\_\_\_  
(kargua)

\_\_\_\_\_  
(erakundea)

\_\_\_\_\_  
(kalea, zenbakia eta pisua)

\_\_\_\_\_  
(posta-kodea eta herria)

**Informazio gehiago:**

«Nola idatzi helbideak euskaraz», *Administrazioa Euskaraz*, 39. alea

**3. Aldizkari honetan agertzen diren zenbait hitzen definizioak dira ondorengoa.**  
Lotu itzazu dagokien hitzarekin.

Egotzi   Gorazarre   Urrats   Erronka   Irain   Asaldura  
 Zehapen   Erauzi   Urri   Gatazka   Zirt edo zart egin  
 Hornitu   Zital   Hobetsi   Aldaro   Gailendu

- Bereizi; bereziki errotik, edo ezarririk edo erantsirik dagoen lekutik atera.  
\_\_\_\_\_
- Hobetzat hartu edo eduki. \_\_\_\_\_
- Gainerakoen gainetik nabarmendu; nagusitu, gainditu. \_\_\_\_\_
- Zerbaitetarako behar diren gauzak eman nahiz hartu. \_\_\_\_\_
- Zerbait azkar eta duda egin gabe egin; erabakia azkar hartu. \_\_\_\_\_
- Leporatu. Aurpegiratu. \_\_\_\_\_
- Beharrezkoa edo egokia den neurri edo kantitatera heltzen ez dena.  
\_\_\_\_\_
- Norbait ohoratzeko edo goraipatzeko ekintza. \_\_\_\_\_
- Lan edo jarduera mailakatu baten aldi edo zati bakoitzaz. \_\_\_\_\_
- Doilorra, inolako prestasunik agertzen ez duena. \_\_\_\_\_
- Norbaiten izen onaren aurkako ekintza edo esana. \_\_\_\_\_
- Zaitasun eta garrantzi berezia agertzen duen aurre egin beharreko arazo edo etorkizuneko eginbeharra. \_\_\_\_\_
- Zelula, organo, aparatu edo sistema baten berezko ezaugarri, egoera edo funtzionamenduaren ohiz kanpoko aldaketa. \_\_\_\_\_
- Delitu edo hutsegite batengatik legeak ezartzen duen zigorra. \_\_\_\_\_
- Gerra, borrokaldia, liskarra; interes, iritzi edo jarrera kontrajarriak dituzten aldeen arteko tirabirazko egoera. \_\_\_\_\_
- Zutik ezin egon denak aldamenka egiten dituen pauso eragabeak, balantzak.  
\_\_\_\_\_

**4. Definitu berri dituzun hitzetako batzuk sinonimoekin lotu behar dituzu orain.**

Urrats = \_\_\_\_\_  
 Hobetsi = \_\_\_\_\_  
 Gorazarre = \_\_\_\_\_  
 Irain = \_\_\_\_\_  
 Erronka = \_\_\_\_\_  
 Zehapen = \_\_\_\_\_  
 Hornitu = \_\_\_\_\_  
 Urri = \_\_\_\_\_

Omenaldi  
 Desafio  
 Laido  
 Zuzkitu  
 Santzio  
 Pauso  
 Eskas  
 Lehenetsi

# Soluzioak89

ADMINISTRAZIOA  
EUSKARAZ

## I. Hiztegi batua

- |      |       |
|------|-------|
| 1. b | 6. b  |
| 2. b | 7. b  |
| 3. a | 8. b  |
| 4. a | 9. a  |
| 5. a | 10. b |

## 2. Helbideak

|  |  |
|--|--|
| Pedro de Asua, 58-3º                       | Pedro Asua 58, 3.a                             |
| Avd. de América, nº 16-escalera dcha. 4º A | Amerikako etorb. 16, eskuineko eskailera, 4. A |
| Barrio Errekalde s/n                       | Errekalde auzoa z.g.                           |
| Zuberoa, 15, 2º izquierda                  | Zuberoa 15, 2. ezk.                            |
| Carretera Donostia-Pamplona, km. 9         | Donostia-Iruña errepidea 9. km.                |
| Apartado de Correos 1630                   | 1630 p. ku./Posta-kutxa                        |
| Calle Euskal Herria, 8-4º D                | Euskal Herria kalea 8, 4. D                    |
| C/ Ledesma, 20 bis 4º                      | Ledesma kalea 20, 4.a bis.                     |

## 3. Definizioak

- Bereizi; bereziki errotik, edo ezarririk edo erantsirik dagoen lekutik atera: **Erauzi**
- Hobetzat hartu edo eduki: **Hobetsi**
- Gainerako gainetik nabarmendu; nagusitu, gainditu: **Gailendu**
- Zerbaitemarako behar diren gauzak eman nahiz hartu: **Hornitu**
- Zerbait azkar eta duda egin gabe egin; erabakia azkar hartu: **Zirt edo zart egin**
- Leporatu. Aurpegitatu: **Egotzi**
- Beharrezkoa edo egokia den neurri edo kantitatara heltzen ez dena: **Urri**
- Norbait ohoratzeko edo goraipatzeko ekintza: **Gorazarre**
- Lan edo jarduera mailakatu baten aldi edo zati bakoitza: **Urrats**
- Doilorra, inolako prestutasunik agertzen ez duena: **Zital**
- Norbaiten izen onaren aurkako ekintza edo esana: **Irain**
- Zailtasun eta garrantzi berezia agertzen duen aurre egin beharreko arazo edo etorkizuneko eginbeharra: **Erronka**
- Zelula, organo, aparatu edo sistema baten berezko ezaugarri, egoera edo funtzionamenduaren ohiz kanpoko aldaketa: **Asaldura**
- Delitu edo hutsegite batengatik legeak ezartzen duen zigorra: **Zehapen**
- Gerra, borrokaldia, liskarra; interes, iritzi edo jarrera kontrajarriak dituzten aldeen arteko tirabirazko egoera: **Gatazka**
- Zutik ezin egon denak aldamenka egiten dituen pauso eragabeak, balantzak: **Aldaro**

## 4. Sinonimoak

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Urrats = Pauso       | Erronka = Desafio |
| Hobetsi = Lehenetsi  | Zehapen = Santzio |
| Gorazarre = Omenaldi | Hornitu = Zuzkitu |
| Irain = Laido        | Urri = Eskas      |

**IVAP**  
HERRI ARDURALARITZAREN  
EUSKAL ERAKUNDEA

